

COMMISSION DES FINANCES ET DES RESSOURCES

Compte-rendu de la réunion du 30 juin 2016 à 17h30 dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville

ORDRE DU JOUR

POLE FINANCES, CONTROLE DE GESTION ET COMMANDE PUBLIQUE

- 1. Budget Supplémentaire de l'exercice 2016.
- 2. Modification des Autorisations de programme et Crédits de paiement.

DIRECTION RESSOURCES

3. Participation au capital social de la SAEML MIRABELLE TV.

DIRECTION DEVELOPPEMENT, SERVICES URBAINS ET ENERGIE

4. Les Récollets - Haut lieu de l'écologie et du développement durable à Metz.

POLE PETITE ENFANCE

5. Création d'un Multi-Accueil rue Charlemagne - déménagement du Multi-Accueil Unis'Vers d'Enfants.

POLE ANIMATION, JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

- 6. Metz Plage et animations de l'été Acceptation de participation de partenaires privés et fixation de tarifs.
- 7. Organisation de la 8ème édition de la manifestation Etudiant Dans Ma Ville.
- 8. Versement de subventions aux clubs sportifs pour la saison 2015-2016.
- 9. Aides au démarrage des associations sportives pour la saison 2016/2017.

POLE CULTURE

10. Soutien à l'Espace Bernard-Marie Koltès et complément de programmation.

POLE ANIMATION, JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

- 11. Subventions aux associations socioéducatives.
- 12. Attribution de bourses et de parrainages au titre de l'accompagnement à l'initiative et à l'engagement des jeunes.

POLE CULTURE

13. Groupement de commande / Sillon Lorrain.

POLE EDUCATION

14. Reconduction du dispositif passerelle.

POLE POLITIQUE DE LA VILLE, COHESION TERRITORIALE ET INSERTION

- 15. Contrat de Ville 2015-2020 2ème programmation.
- 16. Réalisation d'une mission d'appui à l'élaboration d'une stratégie de peuplement à l'échelle de l'agglomération : groupement de commande avec Metz Métropole.
- 17. Garantie des Risques Locatifs et mobilisation du parc locatif privé.
- 18. Dispositif Habiter Mieux.

POLE MOBILITE ET ESPACES PUBLICS

- 19. Association Metz à Vélo : subvention et convention d'objectifs et de moyens au titre de l'année 2016.
- 20. Convention financière relative à la réalisation de certains travaux préparatoires de chantier et de réfection définitive du domaine public par la Ville de Metz.

POLE URBANISME, HABITAT ET PLANIFICATION URBAINE

- 21. Restauration d'un immeuble 26, Place Saint Simplice : lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique.
- 22. ZAC du Grand Projet de Ville de Metz-Borny -Désaffectation, déclassement et cession d'une emprise foncière communale au Groupe BENEDIC.
- 23. Acquisition et cession d'emprises foncières entre la société "Terrasses de Gloucester" et la Ville de Metz -avenue Sébastopol.
- 24. Acquisition d'une emprise foncière appartenant à la SPL SAREMM ZAC Amphithéâtre.
- 25. Cession d'une emprise foncière communale à la société LEONARD DRM à la MAXE.

POLE JURIDIQUE ET MOYENS GENERAUX

26. Cession de l'immeuble sis 2/4 en Fournirue.

POLE PATRIMOINE BATI ET LOGISTIQUE TECHNIQUE

27. Cession de motifs d'illumination et de mobiliers divers.

RELATIONS USAGERS, QUALITE ET CITOYENNETE

28. Avenant n° 5 au contrat de concession pour la construction et l'exploitation du crématorium de Metz.

POLE FINANCES, CONTROLE DE GESTION ET COMMANDE PUBLIQUE

29. CCAS - Subvention de fonctionnement 2016.

POLE RESSOURCES HUMAINES

30. Amicale du Personnel Municipal de Metz : attribution de subventions de fonctionnement et d'équipement.

POLE JURIDIQUE ET MOYENS GENERAUX

31. Protection fonctionnelle et juridique des agents municipaux, des élus et de leurs ayants droit.

POLE RESSOURCES HUMAINES

- 32. Document Unique d'évaluation des risques professionnels.
- 33. Recrutement d'un agent contractuel.

<u>Etaient présents, sous la présidence de</u> : Monsieur Jérémy ALDRIN, Conseiller Municipal.

- Monsieur Jean-Michel TOULOUZE, Adjoint au Maire, membre titulaire,
- Madame Isabelle KAUCIC, Adjointe au Maire, membre titulaire,
- Monsieur Gilbert KRAUSENER, Conseiller Délégué, membre titulaire,
- Monsieur Philippe CASIN, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Bernard HEULLUY, Conseiller Délégué, membre suppléant,
- Madame Françoise GROLET, Conseillère Municipale, membre suppléant,
- Madame Nathalie COLIN-OESTERLE, Conseillère Municipale, membre suppléant,
- Madame Emmanuelle CHAMPIGNY, Directrice Générale des Services,
- Madame Elisabeth PEIFFERT, Secrétaire Générale,
- Madame Valérie GOETZ, Directrice Générale Adjointe de la Direction Ressources,
- Monsieur François DUPOUY, Directeur Général Adjoint de la Direction Développement, Services Urbains et Energie,
- Monsieur Nicolas KARMANN, Directeur du Pôle Finances, Contrôle de Gestion et Commande Publique,
- Madame Muriel HELOISE, Directrice du Pôle Ressources Humaines,
- Monsieur Philippe HENAUX, Directeur de la Mission Ville Numérique,
- Monsieur Franck ROGOVITZ, Chef de la Mission Développement Durable et Solidaire.
- Monsieur Thierry RAVIER, Directeur Adjoint du Pôle Petite Enfance,
- Monsieur Thierry ROCHEL, Directeur du Pôle Animation, Jeunesse, Sports et Vie Associative,
- Monsieur Christian SCHNELL, Directeur du Pôle Culture,
- Monsieur Dominique RIBEYRE, Directeur Adjoint des Bibliothèques Médiathèques de Metz.
- Madame Katherine HALLE-GUET, Directrice du Pôle Education,
- Monsieur Emmanuel BERTIN, Directeur du Pôle Politique de la Ville, Cohésion Territoriale et Insertion,
- Monsieur Claude VALENTIN, Directeur du Pôle Mobilité et Espaces Publics,

- Monsieur Jean-Pascal DIER, Chef du Service Aménagement Espaces Publics,
- Monsieur Micaël DAVAL, Chef du Service Nouvelles mobilités,
- Monsieur Roger HAMM, Directeur du Pôle Juridiques et Moyens Généraux,
- Monsieur Bernard SERTIER, Chef du Service Manifestation et Festivités,
- Monsieur Pierre KLING, Directeur du Pôle Relations Usagers, Qualité et Citoyenneté,
- Monsieur Alain GENOT, Directeur Adjoint du Pôle Relations Usagers, Qualité et Citoyenneté.

Etaient excusé(e)s/absent(e)s:

- Monsieur Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Madame Doan TRAN, Conseillère Déléguée, membre titulaire,
- Monsieur Jean-Michel ROSSION, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Thierry JEAN, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Madame Françoise FERRARO, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Madame Nathalie DE OLIVEIRA, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Emmanuel LEBEAU, Conseiller Municipal, membre titulaire.

Monsieur Jérémy ALDRIN, Président, ouvre la séance à 17H35 en excusant les membres ne pouvant être présents.

Il indique que l'ordre du jour est modifié afin de permettre à Monsieur HAMM de présenter le point « Cession de l'immeuble sis 2/4 en Fournirue » avant le départ de Monsieur KRAUSENER.

26ème Point : Cession de l'immeuble sis 2/4 en Fournirue.

Monsieur HAMM présente le rapport.

Monsieur ALDRIN demande des précisions sur les vérifications opérées depuis la dernière commission.

Il est répondu que toutes les vérifications ont été faites, la délibération a été clarifiée pour rester en cohérence avec la délibération d'origine (reconduction de la clause de substitution prévue dans la DCM d'origine). Le point a été soumis à la Commission de Cession du Patrimoine (avec avis favorable dont 2 abstentions et aucun vote négatif).

Avis favorable de la Commission

Puis, afin de permettre aux retardataires d'être présents lors du débat financier (Budget Supplémentaire et Modification des Autorisations de programme et Crédits de paiement) Monsieur ALDRIN propose de poursuivre l'ordre du jour par le point présenté par Monsieur HENAUX.

3ème Point: Participation au capital social de la SAEML MIRABELLE TV.

Monsieur HENAUX présente le rapport.

Madame GROLET demande des précisions sur les actionnaires de la MIRABELLE TV ainsi que sur sa situation financière, et demande communication des procès-verbaux du Conseil

d'Administration et de l'Assemblée Générale; ces documents, les plus récents seront déposés en salle de groupe. Par ailleurs, Monsieur HENAUX donne des indications sur l'évolution de la situation financière de la SEM.

Monsieur CASIN s'interroge sur la prise de participation d'une collectivité locale dans un « groupe de presse ». Madame CHAMPIGNY précise qu'il s'agit non pas d'un « groupe de presse » mais d'une télévision locale et qu'il y a un réel intérêt de ces outils médias pour la couverture régionale.

Madame GROLET demande communication de documents de bilans d'activité notamment (rapport destiné au CSA). Ces documents seront fournis si nous pouvons nous les procurer.

Avis favorable de la Commission

<u>1^{er} Point</u>: Budget Supplémentaire de l'exercice 2016.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Monsieur CASIN pose la question de la prévision d'évolution de la charge d'emprunt en fonction de l'évolution possible des taux et préconise une grande prudence à ce sujet.

Il est répondu que le risque est faible au regard de la structure de nos emprunts (majorité de taux fixes, et les taux variables liés au livret A qui fluctue peu).

Monsieur ALDRIN et Madame GROLET demandent des précisions sur certains comptes.

Les réponses sont apportées en séance.

Avis défavorable de la Commission

<u>2^{ème} Point</u>: Modification des Autorisations de programme et Crédits de paiement.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

4ème Point : Les Récollets - Haut lieu de l'écologie et du développement durable à Metz.

Monsieur ROGOVITZ présente le rapport.

Monsieur CASIN demande si l'IEE a présenté un budget prévisionnel à l'appui de sa demande.

Monsieur ROGOVITZ précise qu'il s'agit pour le moment d'engager le projet mais le budget va seulement être construit après l'adoption toute récente du principe de ce projet par le Conseil d'Administration de l'IEE.

En réponse à une demande de Monsieur CASIN, Monsieur ROGOVITZ donne des précisions sur les liens envisagés avec l'Université, mais qui seront également définis dans l'élaboration du projet.

<u>5ème Point</u>: Création d'un Multi-Accueil rue Charlemagne - déménagement du Multi-Accueil Unis'Vers d'Enfants.

Monsieur RAVIER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>6^{ème} Point</u>: Metz Plage et animations de l'été - Acceptation de participation de partenaires privés et fixation de tarifs.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>7^{ème} Point</u>: Organisation de la 8ème édition de la manifestation Etudiant Dans Ma Ville.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Il est demandé la communication en salle de groupe du budget prévisionnel et de l'évolution des subventions.

Avis favorable de la Commission

<u>8^{ème} Point</u>: Versement de subventions aux clubs sportifs pour la saison 2015-2016.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $9^{\text{ème}}$ Point: Aides au démarrage des associations sportives pour la saison 2016/2017.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{10^{\mathrm{ème}}}$ Point : Soutien à l'Espace Bernard-Marie Koltès et complément de programmation.

Monsieur SCHNELL présente le rapport.

Madame GROLET souhaite avoir des précisions sur l'activité du Théâtre, précisions données par Monsieur SCHNELL.

Avis favorable de la Commission

11ème Point: Subventions aux associations socioéducatives.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

$\underline{12^{\mathrm{ème}} \ \mathrm{Point}}$: Attribution de bourses et de parrainages au titre de l'accompagnement à l'initiative et à l'engagement des jeunes.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

13ème Point: Groupement de commande / Sillon Lorrain.

Monsieur SCHNELL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

14ème Point : Reconduction du dispositif passerelle.

Madame HALLE-GUET présente le rapport.

Monsieur ALDRIN demande qu'elle est l'évolution prévue pour ce dispositif. Il est précisé qu'une réflexion est en cours au niveau national.

Avis favorable de la Commission

15^{ème} Point : Contrat de Ville 2015-2020 - 2^{ème} programmation.

Monsieur BERTIN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>16^{ème} Point</u> : Réalisation d'une mission d'appui à l'élaboration d'une stratégie de peuplement à l'échelle de l'agglomération : groupement de commande avec Metz Métropole.

Monsieur BERTIN présente le rapport.

Madame GROLET demande des précisions sur les objectifs de cette étude. Monsieur BERTIN explicite la vocation et les objectifs recherchés.

Le coût global est estimé à 96 000 euros dont la moitié financée par l'ANRU.

Avis favorable de la Commission

<u>17ème Point</u>: Garantie des Risques Locatifs et mobilisation du parc locatif privé.

Monsieur BERTIN présente le rapport.

18ème Point: Dispositif Habiter Mieux.

Monsieur BERTIN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>19ème Point</u>: Association Metz à Vélo: subvention et convention d'objectifs et de moyens au titre de l'année 2016.

Monsieur VALENTIN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>20^{ème} Point</u>: Convention financière relative à la réalisation de certains travaux préparatoires de chantier et de réfection définitive du domaine public par la Ville de Metz.

Monsieur VALENTIN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{21^{\rm ème}\ Point}$: Restauration d'un immeuble 26, Place Saint Simplice : lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>22^{ème} Point</u> : ZAC du Grand Projet de Ville de Metz-Borny -Désaffectation, déclassement et cession d'une emprise foncière communale au Groupe BENEDIC.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Madame GROLET souhaite savoir si cette parcelle est en Zone Franche.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{23^{\mathrm{ème}}}$ Point : Acquisition et cession d'emprises foncières entre la société ''Terrasses de Gloucester'' et la Ville de Metz -avenue Sébastopol.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Monsieur TOULOUZE souhaite savoir si le prix à l'are est le même que lors de la première vente.

<u>24^{ème} Point</u>: Acquisition d'une emprise foncière appartenant à la SPL SAREMM - ZAC Amphithéâtre.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

25ème Point : Cession d'une emprise foncière communale à la société LEONARD DRM à la MAXE.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

27^{ème} Point : Cession de motifs d'illumination et de mobiliers divers.

Monsieur SERTIER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>28^{ème} Point</u>: Avenant n° 5 au contrat de concession pour la construction et l'exploitation du crématorium de Metz.

Monsieur GENOT présente le rapport.

Monsieur HEULLUY demande s'il n'aurait pas été judicieux d'en profiter pour agrandir certaines salles.

Il est répondu que cela a été envisagé mais cela aurait nécessité une enquête publique dont la longueur était incompatible avec le calendrier des travaux de mise aux normes.

Ce point sera réétudié ultérieurement.

Avis favorable de la Commission

29ème Point: CCAS - Subvention de fonctionnement 2016.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>30ème Point</u>: Amicale du Personnel Municipal de Metz: attribution de subventions de fonctionnement et d'équipement.

Madame GOETZ présente le rapport.

$31^{\rm ème}$ Point : Protection fonctionnelle et juridique des agents municipaux, des élus et de leurs ayants droit.

Monsieur HAMM présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

32ème Point: Document Unique d'évaluation des risques professionnels.

Madame GOETZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

33ème Point: Recrutement d'un agent contractuel.

Madame GOETZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

L'ordre du jour étant épuisé, le Président de la Commission lève la séance à 19H30.